

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 19/2024/HS-ST
Ngày: 29-11-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà: Mai Thị Trường

2. Ông: Vừ A Sinh

- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Hồng Hạnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Ngô Hoài Ngân - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2024, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2024/TLST-HS, ngày 15 tháng 11 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 21/2024/QĐXXST – HS ngày 19 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo: Họ và tên: **Sùng A C**; Tên gọi khác: Không; sinh ngày 01/01/1985 tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản PL, xã ẤC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không; Giới tính: Nam; Dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Sùng Sái M (đã chết) và bà Lầu Thị V, sinh năm 1959; Gia đình bị cáo có 07 anh, chị, em, bị cáo là con thứ 04 trong gia đình; Bị cáo có vợ chị Hồ Thị O, sinh năm 1999 (đã ly hôn) và 03 người con, con lớn nhất sinh năm 2013, con nhỏ nhất sinh năm 2019; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xử lý hành chính, chưa bị xét xử. Bị cáo bị tạm giam, giữ tại nhà tạm giữ công an huyện Mường Ảng từ ngày 21/8/2024 cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch cho bị cáo: Anh **Chang A X**, sinh năm 1994.

Nơi cư trú: Tổ dân phố 4, thị trấn Mường Ảng, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện (Có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Bà **Lê Thị Thuý An** - Trợ giúp viên pháp lý.

Nơi công tác: Chi Nhánh trợ giúp pháp lý số 3 thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Sùng A C được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ ngày 20/8/2024 Sùng A C đi từ nhà ra khu vực bản Hua Pí, xã Xuân Lao, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tìm mua ma túy về sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Khi đi đến đoạn đường thuộc bản Hua Pí thì Sùng A C gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết. Qua trao đổi Sùng A C đã hỏi mua được của người này 45 viên Methamphetamine màu hồng đựng trong túi zip nylon màu xanh miệng túi được nẹp kín với giá 450.000 đồng. Mua được ma túy Sùng A C cất giấu vào túi quần bên phải đang mặc rồi trở về nhà, còn người đàn ông đã bán ma túy đi đâu không rõ. Trên đường về qua khu đồi thuộc bản Hua Pí thì Sùng A C vào một lán nương bỏ hoang lấy 03 viên Methamphetamine ra sử dụng, sau đó ngủ lại tại lán. Hồi 02 giờ 10 phút ngày 21/8/2024, khi Sùng A C đang ngủ thì tổ công tác Công an huyện Mường Ảng vào lán, phát hiện thấy tổ công tác Sùng A C đã bỏ chạy nhưng bị tổ công tác khống chế giữ lại. Tiến hành kiểm tra tại túi quần bên phải đang mặc của Sùng A C Tổ công tác phát hiện 01 túi zip nylon màu xanh miệng túi được nẹp kín bên trong chứa 42 viên Methamphetamine có khối lượng 4,17 gam. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong thu giữ vật chứng.

Ngày 29/8/2024 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Ảng quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị can đối với Sùng A C về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 03 giờ 35 phút ngày 21/8/2024 thì vật chứng thu giữ của Sùng A C là 42 viên màu hồng có ký hiệu WY được 01 túi zip nylon màu xanh miệng túi được nẹp kín nghi là Methamphetamine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng ngày 21/8/2024 thì 30 viên màu hồng có ký hiệu WY được 01 túi zip nylon màu xanh miệng túi được nẹp kín nghi là Methamphetamine có khối lượng là: 4,17 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 1366/KL-KTHS, ngày 27/8/2024 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Sùng A C là: 4,17gam viên nén màu hồng là ma túy: Loại Methamphetamine; Hoàn lại đối tượng giám định.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số: 108/CT - VKSMA, ngày 14/11/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Sùng A C về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Sùng A C từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 4,14 gam Methamphetamine là vật chứng hoàn lại của vụ án; 01 túi zip nilon màu xanh; 01 phong bì Công văn của Công an huyện Mường Ảng niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn và có đề nghị xin miễn án phí đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

* Nội dung bản luận cứ của người bào chữa cho bị cáo Sùng A C nhất trí với nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo Sùng A C về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 BLHS khi Quyết định hình phạt xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất có thể cho bị cáo; Về án phí đề nghị HĐXX miễn án phí cho bị cáo Sùng A C.

Bị cáo Sùng A C nhất trí nội dung bản luận cứ của người bào chữa.

Lời nói sau cùng Sùng A C nhận phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Qua quá trình xét hỏi và tranh luận công khai tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với các lời khai đã khai tại Cơ quan điều tra về cách thức mua bán ma túy, thời gian, địa điểm đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu và phù hợp với vật chứng đã thu được của bị cáo cụ thể: Hồi 02 giờ 10 phút ngày 21/8/2024, tại khu vực bản Hua Pí, xã Xuân Lao, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên, Sùng A C bị phát hiện bắt quả tang khi đang tàng trữ trái phép 4,17gam Methamphetamine mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời.

Do vậy, Hội đồng xét xử có đầy đủ căn cứ để kết tội bị cáo Sùng A C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Viện

kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo về tội danh và Điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được và biết rõ tác hại của ma túy, hiểu được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật và hiểu được các quy định của Nhà nước về nghiêm cấm mọi hành vi có liên quan đến ma túy nhưng thấy lợi nhuận cao từ bán ma túy nên đã bất chấp pháp luật để thực hiện. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho tệ nạn ma túy gia tăng, xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo mua bán ma túy có khối lượng 4,14 gam Methamphetamine, là tình tiết định khung quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự có khung hình phạt từ 02 đến 07 năm tù.

[3] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện Mường Ảng không được đi học ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Năm 2011 kết hôn với chị Hờ Thị Ong, sinh năm 1999, năm 2021 đã ly hôn; Bị cáo có 03 người con. Do thiếu ý thức rèn luyện, tu dưỡng đạo đức muốn có tiền một cách nhanh chóng đáp ứng cho nhu cầu cá nhân nên đã bất chấp pháp luật, đi vào con đường phạm tội. Bản thân bị cáo là người nghiện chất ma túy về nên có nhân thân không tốt. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi mua bán ma túy của mình và tỏ ra ăn năn hối cải. Do đó, khi quyết định hình phạt cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo; Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của BLHS.

Theo khoản 5 Điều 251 của BLHS quy định bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[4]. Tại phiên tòa đề nghị của đại diện Viện kiểm sát; người bào chữa cho bị cáo là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[5]. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 46; điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BLTTHS Hội đồng xét xử thấy rằng: 4,14 gam Methamphetamine là vật chứng hoàn lại của vụ án; 01 túi zip nilon màu xanh; 01 phong bì Công văn của Công an huyện Mường Ảng niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo khai đàn ông dân tộc Mông đã bán ma túy cho bị cáo nhưng không biết địa chỉ ở đâu. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng nên HĐXX không xem xét.

[6]. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH: Bị cáo Sùng A C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Nhưng bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại khu vực có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn và có đề nghị xin miễn án phí nên HĐXX miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7]. Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[8]. Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo, bị cáo đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự:

1. Tuyên bố: Bị cáo Sùng A C phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Sùng A C 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 21/8/2024.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

2. Vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 46; điểm a, c khoản 1 Điều 47 của BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 4,14 gam Methamphetamine là vật chứng hoàn lại của vụ án; 01 túi zip nilon màu xanh; 01 phong bì Công văn của Công an huyện Mường Ảng niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên (*Chi Cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/11/2024*).

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí HSST cho bị cáo Sùng A C.

4. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- VKSND h.Mường Ảng;
- Công an h.Mường Ảng; Cơ quan THAHS Công an huyện; Nhà tạm giữ CA huyện Mường Ảng
- Chi cục THADS h.Mường Ảng;
- Bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Nguyễn Thị Vân